

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 58 (1960)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Communication

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Imhof</i>	Kartographie II (them. Karten)
<i>Jaag</i>	Hydrobiologie II mit Übungen und Exkursionen
<i>Jäckli</i>	Bergstürze, Sackungen, Rutschungen und ihre technischen Probleme
<i>Kasper</i>	Luftbildinterpretation
<i>Egert</i>	Photographie II Photographisches Kolloquium Photographisches Anfängerpraktikum Photographisches Praktikum für Vorgerückte
<i>Gutersohn mit Leibbrand,</i>	
<i>Stahel und Winkler</i>	Seminar für Gemeindeingenieure (Landesplanung)
<i>Gutersohn,</i>	
<i>Leibbrand, Winkler</i>	Landesplanung III/IV mit Übungen
<i>Haefeli</i>	Schneemechanik und Lawinenverbau
<i>Lotmar</i>	Optik für Ingenieure
<i>von Moos</i>	Baugrunduntersuchung mit kleinen Exkursionen
<i>Schaerer</i>	Bodenmechanik II, mit Demonstrationen
<i>Winkler</i>	Bodenmechanik III, mit Demonstrationen Kulturgeographie Landesplanung IV (Spezialfragen)
<i>Zeller</i>	Einführung in die Photogrammetrie Übungen in Gruppen

## Communication

### **Le Vocabulaire multilingue de la F.I.G.**

Le Comité exécutif de la commission I s'est réuni en session extraordinaire à Bâle les 14 et 15 mars 1960 au bureau du géomètre cantonal obligamment mis à disposition pour y tenir d'importantes séances en présence de Monsieur le secrétaire général de la Fédération internationale des géomètres et d'un délégué de la Fédération nationale des géomètres italiens.

Il s'agissait d'examiner notamment des questions relatives au droit d'auteur et financières, puis d'arrêter les principes essentiels en vue de la préparation de l'édition définitive devant servir de base à l'impression du vocabulaire.

Nous rappelons que tout sera mis en œuvre afin que cette publication puisse être présentée au prochain Congrès international des géomètres.

*Ls H.*